

Redacción:
USPALLATA 981
U. T. 7051, B. Orden

EL "ARGENTIN DJIJO"

Año V
Bs. Aires 1928

The Yokohama Specie Bank Ltd.
Calle Bm. MITRE 363 — Bs. Aires
Casilla de Correo 852

光記当座
郵便宛名
は切り取り
御使用出
末ます

横濱正金銀行
フエノスアイレス支店
バルトロメ・ミントレ街三六三
U.T. 33 Av. 0416
" " " 4288

當座預金 利息年一步
小口當座預金 "四步
定期預金六ヶ月 "四步五厘
全 上一年 "五步

圓貨定期預金(六月以上) "五步
利息(換金當日)附入

郷里送金
取扱當日(為替相場)より換算
ノ上送金事

營業時間(自午前十時
至午後三時)

亞尔然丁時報

PERIODICO SEMANAL

~ EN JAPONÉS ~

Director: T. MIDZUNO

Redacción: USPALLATA 981

~ Buenos Aires ~

U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

Z. HORIKOSHI & Co.
Fabricantes e importadores
SEDERIAS

CASA PRINCIPAL
8 amashita - cho, Yokohama
Fundada 1895

SUCURSALES:
PARIS, LONDRES, N. YORK;
CHICAGO, SIDNEY, MELBOURNE,
BRISBANE, FUKUI, KANAZAWA, OSAKA

SALTA 282
U. T. 38, Mayo 2253 BUENOS AIRES


Matsuura Trading Co. Ltd.
IMPORTADORES


Articulos Generales del Japon

LAVALLE 341. Escritorio 1o7
U. T. 31, Retiro 0985

Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

購讀料
一ヶ月 一帯五十仙
三ヶ月 四帯五十仙
六ヶ月 九帯
一ケ年 十八帯

発行人 水野勉
発行所 亞尔然丁時報社
フエノスアイレス市
ウエバギタ街九八番
電話七〇五(アールジン)


日本郵船株式會社
母國へ一番早く着く船

神戶までフエノスアイレスから六十八日
日本郵船の船は毎月一回南阿經由神戶向フエノス
アイレスを出帆します
船内衛生設備の完全、食事の優秀、乗組員の懇切に
ついては定評があります

◎船の着發。最近の着發は雜報欄に廣告してあり
ます

船賃 神戶又は横濱迄
二等 九二〇ペソ
三等 六五〇ペソ
三等 三四五ペソ

○日本から御呼寄の便法 日本から呼寄せら
れる方の乗船賃を當地郵船代理店へ豫めお拂込
みになれば乗船券發行指圖書を差上げます。そ
の指圖書を日本内地の御本人にお送りになつて
乗船地の郵船支店で乗船券と引換へられるので
すこの取扱は送金の費用や手数が省け且つ最も
安全な便法であります

― 出帆日取其他詳細は下記代理店又は當商商店
(電話バラッカス一七三六番)へ御照會願ひます―

LAMPOR & HOLT LTD.
SARMIENTO 443 U. T. 33 AV. 2060 AL 63 BUENOS AIRES

S. ANDO
INTRODUCOR DE
"KATOL"
MATA - MOSQUITOS

"KATOL"
POLVO INSECTICIDA

"MUSITOL"
MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS
DE LAS PLANTAS
Inofensivo a la salud

Venta y Escritorio RIVADAVIA 770 U. T. 37-1570 BUENOS AIRES
Depósito y Venta WARNES 1750-54 U. T. BUENOS AIRES

Sadao Hattori
 IMPORTADOR
 Especialidad en artículos de
CEPILLERIA
 CALLE LINIERS 649
 U. T. 62 - 8218, Mitre
BUENOS AIRES

Kinya Kudo
 IMPORTADOR Y REPRESENTANTE
ARTICULOS DEL JAPÓN
 CASA MATRIZ
SAGAWA Y CIA.
 N.º 113 HIGASHI MACHI
 KOBE, JAPON
 FABRICA
 OSAKA, JAPON
 SANTIAGO DEL ESTERO 254
BUENOS AIRES
 U. T. 38 MAYO 2987

CASA PRINCIPAL
 29 SCHIUCHO ICHOME
 YOTSUYA-TOKIO
 46-Sumiyoshicho, Sancheme
 YOKOHAMA, JAPON
Fujisaki & Cía.
 IMPORTADORES
 Buenos Aires
SARMIENTO 459 - 3er. piso
 Escritorio 28 y 29
 Unión Telefónica 31, Retiro 4459
 Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil

"KASAY"
 FOTO ESTUDIO
 CALLAO 1451
 U. T. JUNCAL 4563
 御寫真
 美術撮影
 葛西春峰
 市内カイヤ街一四五
 電話フンカル四五六三

Pianos Breyer

店器樂ルエーレフ
 四一四街ダリロフ

KATSUDA y Cía.
 IMPORTADOR
 U. T. 38 - Mayo 2315
Calle México 1432
 Buenos Aires

FABRICA DE MUEBLES DE BAMBU
 DE IKUJI SAEKI
 Venta al por
MAYOR
 y al
 Detalle
 COCHABAMBA 1300 Bs.
 Especialidad
 en Muebles
 para Niños y
 Vestibulos

JIRO HONDA & Hno.
 Importadores de Artículos Generales del Japón
 Belgrano 847 - Buenos Aires
 U. T. 38 - Mayo 2718
 Dirección Telefónica: HONDA Bs. As.

FARMACIA LA VICTORIA
 日本人諸君に
 特別大勉強
 いたします
 パトリシオス街
 一六〇番
薬屋
 PATRICIOS 1600

おぐえお嬢え
 お召物は
 品質がよく
 値の安い
サンファン 呉服店
 一切の流行品があり分
 にてお求め遊ばせ
 大
SANJUAN
 GRANDES ALMACENES
 PIEDRAS 102 - 109 - VICTORIA 943 - ALPINA Y PIEDRAS

"AU PETIT DUC"
SASTRERIA DE MEDIDA FINA
 (ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
 NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
 SE VISTEN EN NUESTRA CASA
CAMARA & CALVO
SARMIENTO 1073 U. T. 5509 Riv. Bs. Aires
 高等洋服店
 サルミエント街一〇七三
 電話五五〇九
 弊店は
 専ら上等
 の仕立てに
 事一愛
 日本人紳士
 の御用命を承
 けて居ります
 弊店の特色
 は仕立に店主
 自ら手を下し
 直段も相當
 低廉である上
 に月賦支拂の
 方法を有する
 こと等であり
 ます。
 店主
 カマラ
 カルボ

時事短評

亞爾然丁時

英國政府は明春倫敦に於て主
力融味約改正に關する軍縮會
議開催の意ありと。不裁條約
既に正式調印を終りたる今日
英政府の意は當然。さあれ昨
年日英米三國軍縮會議に於
て米西陸海軍の整理の意
ありて譲りたるを思ふ時英政
府が明春開かんとする主力融味
約改正會議果して其目的を達し
得るや如何を先づかざるを得ず。吾
人は切に英米の互譲と互協を望
んで止まず。

日英の國交異常に緊張味を呈し
米國列強に先んじ南米政府を承
認。動もすれば支那の尻押しを承
認して日本に當らんとして時局輕視
すべからざる所矣。米國公使
滿鮮旅行の途に上る。視察目
的の示邊にあるや局外者を知る
由これなきも米國が今後支那に
大々的投資を行はんとする意の
るは想像に難からず。支那を
舞臺として既成勢力たる日本と
新勢力たる米國との經濟戰を益
々熾烈とするべく更に支那に於
ける既成勢力に英獨佛あり新
くして起東の天地を益々多岐なら
んとす。感むらくは國交の緊張

國交の緊張に對し排外又は
遠慮と云ふ取らんとする可からず。

▲
第三黨樹立者赤次氏の金下とい
寂しくして意氣あがらずと云ふ。
吾が政界如何に情實兌利主義
の空氣充滿すと云ふ尚ほ大義名分
を辨へざるはこれあり。裏面の
策動に依つて第三黨組織を目
論見し赤次氏が隣國に及せるは
これ當然出所進退公明を保ち
人柄もて人を惹くべきであらば人
が赤次氏が苗吹や失靴分蹄らど
るの狀態に政治家からざる者も學
ぶ莫かれ可からず。

▲
赤口民政黨總裁田中首相に外調
入りを拒絶す。而して外交調査會
は樞府の及對に盡ひてお流れらし
何れも當然の事。議會政治の要
諦は常に在野反對黨が時々の政
府及與黨を監視す可きに田中首
相率同一致の美名の下に赤口氏に
外調入りを薦めたるは非正義的
有相たるを失はず。政府以外に外
調を設けて二重外交を企んとす
るが如きは是れ現政府の外交的
無能を不評のみ。現政府は宜
しく叫物入りをやめて腹を括え
てかかれ。

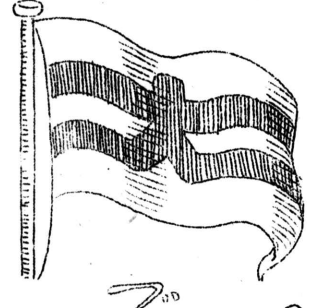
▲
赤口氏に於て有為の青年當派と
稱する。飯田は四半世紀を得て
すでに歸國の途に就く吾人は今
更故の有罪無罪に就て彼此言
はんとする處にあらざれば夫嘗根

殺害當時の責任を免れし
兇手に散死し當派の身元償
留品の喪失遺族に對する困
知及慰籍等忘れられたるが如
き將又石井氏が此問題に就て
纏るべき好まざるが如き事實に接
するは遺憾の極みあり。

▲
關くらくは飯田には口を吐くに
不便あり且つ其家許は豊かあり
と。然らば殺されし嘗根の靈
を慰め又遺族に對して此の兇行
の過分のたても記ふるの道を
構う可きは當然と云ふ可きか
り。ナマコに於ける邦人の主若
は思索と沈黙と勞働ありと。
可なり。思索と勞働沈黙の
中にある人の間に今回の如き
同情に値す可き事件あらば宜
しく同胞社會に訴へて嘗根の
遺族慰籍のための適宜の方法
を取るべきは美しき心情的覺悟
といふ可きに此事なきは不可
解あり。

吾人は吾人の立場を嘗根及彼
の遺族の立場に置き去る可き時
板に對する同情深し難く我
公館を始の在ナマコ邦人諸氏
に向つて這般の事件を以て有罪
無罪の中に葬り去りて嘗根
の遺族を以て怨みを抱かざる
が如きことこれなきは遺憾
のたゞと取らんことを切望して
止まず。

▲
今日日會は往年の如く會費
を賦徴化して顧みざるが如
き者なく免に南會館工率
の進捗を見つ、ある時益が
目的なき難癖又本日會の虛
報誤報をなすが如きは慎む
可きことと言はざる可からず。



日本より家族御咄咄寄せの方は船賃
に當地で押込み額(日本/フエノス間
東松切符(指圖書)を發行致し外
詳細は左記に御同合せ下す。

フエノスアイレス支店

市內 25 de Mayo 街 四三番
電話 二八二五 (レテイロ)

大阪商船株式會社

もんでびでお丸 九月廿八日着予定 十月十三日発
はわい丸 十月十三日着予定 十月廿八日発

日亞間唯一政府命令定期船

◎郵船着発日取

鎌倉丸 目下當港候泊中
九月十七日出帆予定

日本郵船株式會社

内外時報

聯盟總會日

ガリアンの演説

聯盟總會出席の佛国外相ガリアン氏は、独首相ミッラー氏が...

独領レナニア問題は

五國會日議に附する

独首相ミッラー氏はレナニア回復の件に就き聯盟總會に...

聯盟主催の下に

國際法々典編纂會議を今年中に開催するの件は十二日第一...

西国政府態度の陰謀究明

プリモドリーバール政府倒壊の陰謀究明。西国各国内各地に於て...

英佛海軍協定と日本

海軍協定に就き日本の意見と。英佛海軍協定に就き日本は...

西首相の世界平和維持策

西首相の月刊雜誌「ユニオンパトリオ」に於ては、現政府の五周年記念...

とて世界の平和は軍備廃止や休約締結のみにより得られるものではない。

平和維持の最善方法は、國際聯盟の下に陸海空軍の裁量を備へて、各國の...

教會の懺悔は

神聖にして犯すべからず。獨乙に於けるカトリック教會の懺悔に...

蝶々の大群

山野の散歩

伊太利北部ロムバルディア地方に蝶々の大群。五十年前、...

杜公羽の百年祭に臨み

労働露國はトルストイ翁の誕生百年祭を行ひ国民皆で翁の遺徳を頌し、敬慕の念を...

西和辞典

原商店

市内ベルグラノ街一四七〇番地。店バルトロメミトレ街。一〇三〇

あるやうに思はれる。公羽の小説は其の愛する作家として、軍に...

時報雜信

橫濱正金銀行の第九拾七回總會

九月十日當地正金支店着席に依り本行同業本行本店に於て第九拾七回總會開會せり...

五人の子女を抱き

病める夫に仕える七年

中誠症に病む夫に仕える七年有る如く何はし、病む夫に仕える七年有る如く...

日本小學校日會より

分科有志者経営

從來日會主催の下に經營し未だ日本小學校は十月廿日役員會で日會の...

郵報録倉及去る十日入港

新米同販三人の

去る十月廿日夜その申報上に繁しき...

村瀬教諭の國視察中

去る四日東京府立南葛西支店長に...

負易の協会の石井氏送別會

去る十月廿日歸朝の途につかぬ石井氏...

本日代理公使發轉

後公使官邸の主人に於て...

團藝の豆末茶

去る十月廿日九月三日の發行に...

團藝講話會

去る十月廿日九月三日の發行に...

第七回日會役員會

去る十月廿日九月三日の發行に...

人事往來

- △横通全郎氏 去る十月廿日...
- △浦地正登氏 去る十月廿日...
- △河野誠星氏 去る十月廿日...
- △山收博彦氏 去る十月廿日...
- △田中菊次氏 去る十月廿日...
- △坂本倉太郎氏 去る十月廿日...
- △駐米 忠氏 去る十月廿日...
- △森永里見氏 去る十月廿日...
- △太田兼四郎氏 去る十月廿日...

Tintoreria "TOKIO" H. Kitashima Mexico 1049 U.T. MAYO 1259 逸 覺 島 北 東京 染色 洗滌 正金支店の電話 相場 送金 郵貨 百円につき 亞貨 百拾壹円 (十四日現在)

最近着電

京成電車疑獄

昨日午後京成電車の突進を控
る事務後藤國成氏強烈な
分で召喚収容されたが検査は
更に會社側巨額市議政友
代議士等にも及び其後取調べ
の結果市會議員買収費は恰
大高田位であるが五百円乃至千
円で態度を更へた市議員多
いと判明し検査局検査に努め
後藤の取調へ峻烈なり

高速電車計画発表

大阪名古屋間と二時間で運轉
する八百世萬田の大工事によ
る高速電車計画の内容は
九日発表された。

外濠へ放魚

遊澤子爵米壽の祝に贈られ
た雑穀或萬五千尾を九日朝
帝劇前のお濠へ放つた。

イリノイズ軍

早明と対戦
米國イリノイズ大空軍野球チ
ムは八日早大と第一回戦を
四日八対五にて早大を破り
五日八対四にて早大を破つた
十日早大第二回戦に於ては二
対一で早大の勝利

大人殺し犯人自白

八月廿日新橋署で検察した
八日廿日新橋署で検察した

経済審議會日總會

第一回総会は十八日開催し一
般政策並に組織の改善、特殊
企業の整理調査、社會政策
施設の調節、分配制度の適
宜の計り國民生活の安定を審
議する旨である。

民政党内紛と政局

山本蓮雄氏民政党幹部の感
度承認して同党内紛
と除名の真相を明らかにした
が傑文と書かれた旨動する者
痛撃し民政党の分裂を恐る
る。一説に新會發起人會
に小寺謙吉氏も参加したが同
會は交渉團體にしたいと言ひ
政府側は故に政局を樂觀
し始め政府は一新會と或る
きは新會俱樂部と伍し善
悪せんと云ふ。政友會も民
政の動搖尚ほ種々ものとみ
て樂觀してゐる。(十二日)

二百十日の厄日無事

九月十日、二百十日の厄日は
と免れて無事天気当分つく

南支の排日

南支那の排日運動深刻化
し日本商人の打撃甚だし

伊太利の惨事

ミラノ九日從電に曰く同國モ
ア市に於て自動車競走参加
の巨艦二百十五哩の速力に
見物人に衝突し死者十九名負
傷者廿六名と出た

ホーラネグリ落馬重傷

八日巴里從電に曰くホーラ
ネグリは、ホアドパロニ
近邊中ノ落馬重傷を負ふ

東朝紙主催国際水泳大會

東朝新聞社主催の秋父宮御成
會紀念国際水泳大會は十月
中旬開催すべく米國のワイ
ミシイ及び瑞典選手も出場す
べし米選手は十二日發着の大
津丸で米朝の苦。

東大撲優勝

四帝大野球リーグ優勝戦で東
京帝大が京都帝大を五対
二にて東大撲つ

棉花一萬二千晒焼失

神戸東神倉庫焼失の内の火
事棉花一萬二千晒焼失損
害約百八十萬圓

西陸下宮城還御御幸定

西陸下宮城還御御幸定
宿御着歸京宮城に入らせ

學業優等生の有水ひで子嬢

有水ひで子嬢は市内ベルグラ
街三七番の小学校五年生で
今年満十二歳が学問も操
行も優等の少女として市の大
新聞ラ・ナシオン紙にて表彰
された。

故宇治原禮次郎への香奠贈呈者芳名

金拾五圓宛也好満一雄殿、
大元庄松本藤松重
殿水川誠一殿佐藤殿日本人
會殿、金五圓宛也、美藤
坂大殿、森岡夫人殿橋本殿、
徳門清英殿新田殿、大原市
次殿、祖堅門部殿、橋原殿、
殿金五圓宛也、新屋敷浦戸
殿池本政次郎殿、仁從殿本間
殿桐山殿、金貳圓宛也、昭
屋梁母殿新垣良信殿、早
夫人殿、山内與次殿村土政中殿
新加那那殿、前城、中石殿
金拾七圓宛也、富崎、男殿
金五拾圓宛也、山口久松殿
計金百九十九圓也
右金政宇治原禮次郎へ香奠して
有難受領仕候
九月十四日
親戚 堀田 終 一

有水ひで子嬢は市内ベルグラ
街三七番の小学校五年生で
今年満十二歳が学問も操
行も優等の少女として市の大
新聞ラ・ナシオン紙にて表彰
された。

PLATA BRAUN
— MARCA —
Fabricación de artículos
de metal para Bazar,
Hotel y Restaurant.
Muchenik & Braun
HERRERA 1265
U.T. Barr. - 0106

御禮 廣 告
亡夫宇治原禮次郎君の
御葬儀に御参り
被成下且つ多分の香奠を頂
き有難奉深謝候下各儀
紙上にて厚く御禮申上候
九月十四日
妻 宇治原みよの
親戚 堀田 終 一
辱知諸賢

西野七子論

七子思想如何

七子思想如何と云ふたところ... 彼は佛敎の因果報思想の多...

逝ける佐幸田君を思びて

嗚呼あつたかしの友よ... 逝きて歸らぬ旅路の人と...

雑詠

八立つ地の天の悲しみよ... 心ちごまき...

春の野辺にて

震うかな春の日は... 春の野辺にて...

Dres Salante y scadis... Laralle 900 esq. Suycasha... 2º piso - B

Dr. C.F. Roldan Vergas... Victoria 755... U.T. MAYO-5206

高寺御旅館... 農園兼営... 川端 高

歌劇名曲抄

ビゼー作曲 カルメン (續)

第二幕 場末の居酒屋

薄暗い酒場 乱雑に椅子やテーブルが散らばらぬ。...

(31) 美都三編

力に奮んでゐる。マン・ホセも一週間の獄舎生活が如何に苦しかったかを...

官に對して剣を抜いた。山に逃げるより外に...

第三幕 険しい山麓、夜の場。ドン・ホセは全く失語のどん底に沈んでゐる。...

Gran Casa de Baño 御入浴 BELGRANO-1038 U.T. Riv. -2484

久慈忠 代理取費人 カミヤ 東京


Encerador Japonés - Isaku Sugano MENDOZA 2450 U.T. Belg. -2819 1109 Encera pisos lustra muebles y limpieza en general.

余は何に。さう歌ひながら...

春夏の季節向
新柄取りをふまへ
巾一報次見本
持参改しませ
價格大勉強

片山洋服店
タクラリ街六〇
ニ階
電話二七〇一(マヨ)

日本御料理
仕出し會席
末廣亭
ハトリシオス街
十九番
かまぼこ調製
配達致します



U. T. 5735 B. Orden

"CAFE TOKIO"
- DE -
M. K. Mihura & Cía.
CASA CENTRAL
MERCEDES (BS. AS.) - U. T. 191
SUCURSALES
JUNIN (F. C. P.) U. T. 198
PERGAMINO (F. C. C. A) U. T. 180
LUJAN (F. C. O.) U. T. 100

カエ 東京
三浦 合資
本店メルセデス市
支店フニン市
全 ペルガミニー市
全 ルハン市

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui
1876 RIOJA 1876

本 日 雜貨店
リオハ街
一八七六
入月 武
白井知則

Ginestet y Taller
TALLER
MECANICO
DE
AUTOMOVILES



ヒメステ
タジール商會
モートル其他
一切の修繕
市内カセラス街七三二

U. T. B. Orden 2808

Caseros 1712 - Bs. Aires

CAFE TOKIO
DE
HOSHIDA Hnos
TUCUMAN 1099

カエ 東京
星田 兄弟

どうふ こんにやく
製造販賣
多少に不拘配達
新屋敷商店
市内カリフォルニア街
一八四
各種日本賣樂も
有ります

Cafe JAPONES
CASA MATRIZ:
CHACABUCO (F. C. P.)
SUCURSAL:
CHIVILCOY (F.C.O.)

吉 峯 佐 之 助
藤 田 友 壽
藤 田 友 壽

CAFE TOKIO
Calle CORDOBA 375
Suc. Calle CORDOBA 493

BELL VILLE
Provincia de Córdoba

中村米助
鶴 辰馬
山口末吉

Tintoreria "EL TOKIO"
DE
ADOLFO K. OTSUBO
裁 喜 坪 大
Rivadavia 5202 U. T. 4738 Caballito

Gran Tintoreria y Taller de Planchado
上久保文吉
"EL YOKOHAMA"
DE
L. KAMIKUBO
Bmé. Mitre 2511
U. T. 7159, (Cuyo)

Tintoreria "IRIS"
佐藤貞次
坂本栄次郎
Stgo del Estero 163
U. T. 38, Mayo 1166

"EL TOKIO"
TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO
DE
C. MIYAZAKI
Casa Central: CORRIENTES 2589 - U. T. 47 Cuyo 3807
Sucursal: SANTA FE 2500 - U. T. 44 Junca 5609
Nueva Sucursal: TUCUMAN 882 - U. T. 38 Mayo 1848

BUENOS AIRES
染色店
東京
宮崎惟光
本店 市内コリエンテ街
支店 合サントス街
支店 全ラバー工街
支店 五七

ALMACEN Y BAZAR
DE T. NAKAGAWA
SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas

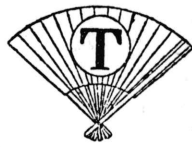
アルマセン
兼
バザール
中川商店
市内スワレス街一三〇〇
電話八六九(バラカス)
食料品、贈答品、台所道具
果糖詰類直輸入也。

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden

日本御料理
會席兼に仕出し
餅、かまぼこ、すきやき、
あし、うどん、そば、
ぜんざい、
だるま亭
格田清市
三ドラス街八七三
電話五三五(タマゴ)
出産、結婚、祝の餅
作法、文、應、下、外

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

良品廉價。目正。正確。
配達敏速。薄利多賣。
弊店は右の信條と徹底的に
實行して居ります。邦人間
にも外人間にも絶対の信用と
傳へて居ります。



白米。雜穀。
日用食料品。
牛豚肉販賣。
船舶御用商

富崎商店
ブエノスアイレス市
元ナンタリアス街
南五十四番
電話一七三六番
(バラックカス)
電信番号トミサキ
事務所
市内マガジヤネス街
一三三〇番

ESCRITORIO,
MAGALLANES 1230
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA
"PARQUE LEZAMA"
PATRICIOS 11
U. T. 0607 B. ORDEN
BUENOS AIRES
福田商店
パトリシオス街
十一番
電話一〇六〇七
(アチルダ)

BILLARES
BRUNSWICK
Barandas "MONARCH"
Material preferido en las casas de
primera categoría
VENTA A PLAZOS
SIN RECARGO DE PRECIOS
CANGALLO 1818 - Bs. Aires
U. T. 38 Mayo 0652

TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE T. FUNAI
TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... \$ 8.00
PUANCHAR TRAJES..... \$ 2.00
SOMBREROS..... \$ 0.70
CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA
SALÓN DE ESPERA
ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740
帽子洋服クリーニング。
最新のシステムに依り最も
迅速廉價に仕上げ出来ます
ボタフォゴ
市内セントレリオ街二二五
電話マールヨ七七四〇番
府内哲支

味噌醸造
醬油醸造
たんあんその他香の物
西坂貫太
アウストラリア街
一一〇一番
雜穀食料品商
U. T. 2915 Barracas

Dr. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 - LIMA - 188
U. T. 1154, Rivad.
Buenos Aires
独乙病院附
日會顧問
ハンシカ

CAFE "TOKIO"
- DE -
EIJI NAKAMA
TANDIL F. C. S.
カネ東京
中間栄二

Enrique Moreira
Despachante de Aduana
Importación y Exportación
RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22
Unión T. 3892, Avenida
續手関通
ライモケリンエ

The Japan Bar
25 de Mayo 427 al 37
U. T. Retiro, 0675
紫店
バタ克蘭とコスモポリタン西劇場
の前にありまして常設の
美人音楽團は遠來者の露情
を慰むるに充分です
ツヤパンバー
中休ベインチンコチマール街
四二七番
新垣徳衛大城永蒲共
船員諸君には特に懇切丁寧な待遇也

日本式御料理
菊水
市内コリエンテス街
一三三四番
月定の方には特に
中食と洋食。夕食を日本食
として差上げ外
仰下宿もいそぎます。